



RUS

## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ Сиденье для унитаза из полипропилена

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

### Комплектность

- |                      |          |
|----------------------|----------|
| 1. Сиденье с крышкой | 1 компл. |
| 2. Крючки крепления  | 4 шт.    |
| 3. Гайка             | 2 шт.    |
| 4. Паспорт изделия   | 1 шт.    |

### Инструкция по установке

Перед установкой во избежание повреждений необходимо выдержать изделие при комнатной температуре не менее 2 часов.

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Установите крючки крепления в отверстия сиденья и крышки (рис. 1).
2. Крючки могут быть установлены в двух положениях (рис. 2 — положение А и Б), тем самым предоставляя широкий диапазон регулировки положения сиденья.

KZ

## БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ Унитазға арналған, полипропиленнен жасалған отырғыш

**Құрметті сатып алушы!** IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сұраймыз.

### Жиынтықтылығы

- |                        |          |
|------------------------|----------|
| 1. Қақпағы бар отырғыш | 1 жиынт. |
| 2. Бекіту ілмегі       | 4 дана.  |
| 3. Гайка               | 2 дана.  |
| 4. Бұйымның төлқұжаты  | 1 дана.  |

### Орнату жөніндегі нұсқаулық

Зақымдалулардың алдын алу үшін орнату алдында бұйымды бөлме температурасында кем дегенде 2 сағат бойы ұстайды.

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сумен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін ұйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

1. Бекіту ілмектерін отырғыштың және қақпақтың саңылауларына орнатыңыз (1-сур.).
2. Ілмектер екі күйде орнатылуы мүмкін (2-сур. — А және Бкүйі), осылайша отырғышты реттеудің кең өрісін ұсынады.

3. Закрепите сиденье на унитазе (Рис. 3).

**Внимание:** Не прикладывайте чрезмерного усилия и не используйте инструменты для затяжки этого соединения.

### Профилактика и уход за изделием

- сиденье для унитаза требует бережного обращения;
- необходимо регулярно очищать поверхность сиденья моющим средством для пластика во избежание появления пятен;
- не рекомендуется оставлять моющее средство на поверхности сиденья на долгое время;
- после применения моющего средства необходимо смыть его с поверхности сиденья;
- запрещается использовать абразивные, а также агрессивные химические вещества для ухода за изделием.

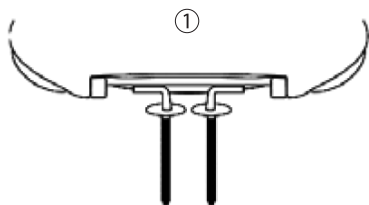


Рис. 1 / 1-сур.

### Область применения

Сиденья предназначены для комплектования керамических унитазов, устанавливаемых в санитарных узлах зданий различного назначения.

### Транспортировка и хранение

Транспортируют аксессуары любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде

3. Отырғышты унитазға бекітіңіз (3-сур.).

**Назар аударыңыз:** Қосылыстарды бұрау үшін шамадан тыс күш салмаңыз және арнайы құралдарды пайдаланыңыз.

### Бұйымның профилактикасы және оған күтім жасау

- унитазға арналған отырғыш ұқыпты пайдалануды талап етеді;
- дақтардың пайда болуына жол бермеу үшін отырғыштың беткі қабатын пластикке арналған жуғыш құралмен жүйелі түрде тазартыңыз;
- жуғыш құралдарды отырғыштың беткі қабатына ұзақ мерзімге қалдырмаған жөн;
- жуғыш құралды қолданғаннан кейін оны отырғыштың беткі қабатынан шайып тастау қажет;
- бұйымға күтім жасау үшін абразивтік, сондай-ақ агрессивтік химиялық заттарды пайдалануға тыйым салынады.

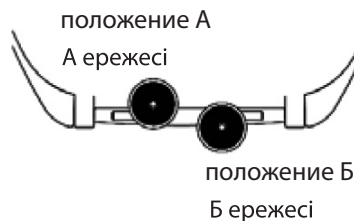


Рис. 2 / 2-сур.

### Қолдану аясы

Отырғыштар әртүрлі мақсаттағы ғимараттардың санитарлық тораптарына орнатылатын керамикалық унитаздарды жиынтықтылау үшін арналған.

### Тасымалдау және сақтау

Аксессуары хранят в контейнерах или в пакете, в зависимости от типа изделия. При транспортировке и хранении необходимо избегать попадания атмосферных осадков и механических повреждений. При транспортировке и хранении необходимо избегать попадания атмосферных осадков и механических повреждений.

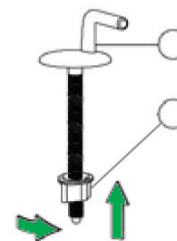


Рис. 3 / 3-сур.

транспорта, в контейнерах или транспортными пакетами.

Хранят в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не должны одновременно храниться химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок на сиденья для унитаза составляет 3 года, начиная со дня покупки товара в розничной торговой сети, при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Срок службы: 5 лет.

Настоящая гарантия дает право на бесплатное устранение дефектов в течение всего гарантийного срока. Решение о целесообразности выезда мастера сервисной службы, а также замены или ремонта неисправных узлов или всего изделия принимается Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра. Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают.

**Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики изделия.**

## Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после его передачи покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае некачественной установки изделия;
- на независимые от производителя причины (пожар, стихийное бедствие и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже +10 °C.

келген түрімен тасымалданады.

Бұйымды күн сәулесі түсуінен сақтаумен жылыту аспаптарынан кемінде 1 метр арақашықтықта -10-нан бастап +20°C-қа дейінгі температура және 65%-тан көп емес салыстырмалы ылғалдылық кезінде құрғақ жабық бөлмелерде сақтау керек. Бөлмеде бір мезетте пластмассаны, лак-бояу және полимер жабындарын ыдырататын химиялық белсенді заттар сақталмауы тиіс.

## Кепілдік міндеттемелер

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап 3 жылды құрайды. Бұйымды кеңселерде, қызмет көрсету, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Қызмет мерзімі: 5 жыл.

Осы кепілдік ақауларды кепілдік мерзімі ішінде тегін жоюға құқық береді. Сервистік қызмет шебері келуінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе бұйымды түгелдей алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды.

Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді.

**Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.**

## Кепілдік таралмайды:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған тасымалдау зақымдарына;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (өрт, сұрапыл апаттар және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- бұйым +10 °C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде.

RUS

## ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:  
Сатушының қолы:

Дата продажи:  
Сатылған күн:

Фирма-продавец:  
Сатушы-фирма:

М.П.  
М.О.

Подпись покупателя:  
Сатып алушының қолы:

### ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

# 8 800 234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

Режим приема звонков 24/7

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).



Понравилось сиденье —  
оставь отзыв на Яндекс.Маркете  
[www.market.yandex.ru](http://www.market.yandex.ru)

# iddis®

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки 'IDDIS', поставщика.

ART: i02.044; DATE: 07.2023

KZ

## БҰЙЫМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГІЛЕР

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаптар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен келісемін.

### ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГІЛЕРІ:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

#### 1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе  
+7 727 320-09-09  
+7 707 807-67-59  
+7 727 320-18-10  
+7 727 320-18-11

#### 2. Костанай:

Бородин к., 173 үй  
+7 7142 57-44-12  
+7 7142 57-44-95  
+7 7142 57-42-19

Үкілетті ұйым болып табылатын 'IDDIS' сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.